

Cymunedau cydnerth: wynebu'r her o fod ar yr ymylon – digwyddiad lansio

Cyflwyno dau fynegai cyflenwol ar wahân –
Mynegai Asedau Cymunedol Cymru (WCAI) a
Mynegai Cydnerthu Cymunedol Cymru (WCRI)

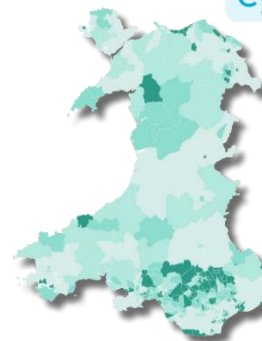


Medi 2023

Asedau



Cydnerthedd



Gwybodaeth am waith yr Ymddiriedolaeth Adeiladu Cymunedau

- Fel rhan o'r Rhaglen Buddsoddi'n Lleol, mae'r Ymddiriedolaeth Adeiladu Cymunedau yn gweithio gyda chymunedau gwledig sydd â lefelau isel o asedau cymunedol.
- Profiadau'r grwpiau sy'n rhan o'r Cynllun Buddsoddi'n Lleol yw'r rheswm pam ei bod yn bwysig sicrhau bod pobl yn cael mynediad at fannau a chyfleusterau lleol sy'n cynnig cymorth a chyfleoedd.
- Mae gwaith wedi cael ei wneud er mwyn mynd i'r afael â'r heriau a ddaw yn sgil cyni parhaus, Covid-19, a'r argyfwng costau byw.
- Mae'r ymchwil yn adeiladu ar y profiadau hyn, yn ogystal ag ar yr ymdrechion a wnaed yn y gorffennol i fapio asedau cymunedol yng Nghymru, a'r ymchwil '*Left Behind: Understanding Communities on the Edge.*'



Methodoleg

- Seiliedig ar asedau o'r cam dylunio – mesur cryfderau cymunedau a phresenoldeb seilwaith cymunedol, yn hytrach na'r hyn sydd ar goll.
- Defnyddio Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Ganol fel y mesur daearyddol.
- Yn dwyn ynghyd 20 o ddangosyddion gwahanol o dan 3 phennawd newydd.
- Mae'n sgorio ac yn rhestru pob un o'r 410* o Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Ganol yng Nghymru.
- Mae safle 1 yn golygu nad oes gan yr ardal lawer o seilwaith cymunedol a'i bod yn llai cydnerth, tra bod safle 410 yn golygu bod gan yr ardal well ddarpariaeth o ran seilwaith cymunedol a'i bod yn fwy cydnerth

* mae'r mynegeion yn dibynnu ar ddata cyfrifiad 2011, lle'r oedd 410 o Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Ganol yng Nghymru. Yng nghyfrifiad 2021, roedd nifer yr ardaloedd hyn wedi gostwng i 408.



Asedau Dinesig



Clybiau ieuenctid

Llyfrgelloedd

Parciau cyhoeddus

Canolfannau Cymunedol

Pyllau nofio

Neuaddau pentref

Asedau sy'n eiddo i'r gymuned

Yn mesur presenoldeb
asedau cymunedol,
dinesig, addysgol a
diwylliannol allweddol
yn yr ardal.

Cyfleusterau sy'n darparu pethau i'w gwneud a
mannau cyfarfod, yn aml am ddim neu heb
fawr o gost (i'r defnyddiwr terfynol), sy'n
bwysig o ran pa mor gadarnhaol mae cymuned
yn teimlo am yr ardal leol.



Cysylltioldeb



Gwasanaethau iechyd

Cysylltedd digidol – cyflymder
lanlwytho a lawrlwytho

Cysylltedd cymdeithasol

Cyfraddau unigrwydd

Mynediad at drafnidiaeth
gyhoeddus

Mynediad at drafnidiaeth
breifat

Cryfder y farchnad swyddi leol

Yn mesur cysylltedd, o
safbwynt ffisegol a pha
mor hawdd yw cael
gafael ar wasanaethau
allweddol.

A oes mynediad at wasanaethau allweddol,
megis gwasanaethau iechyd, o fewn pellter
teithio rhesymol? A yw trafnidiaeth gyhoeddus
a'r isadeiledd digidol yn dda? Pa mor gryf yw'r
farchnad swyddi leol?



Cymuned weithgar ac ymgysylltiol



Cyfraddau pleidleisio
pleidleiswyr

Cyfraddau gwirfoddoli

Canfyddiadau o berthnasoedd
cymdeithasol

Nifer o ymddiriedolwyr
elusennau

Cyllid grant y pen gan
gyllidwyr grantiau mawr

Yn mesur lefelau
cyfranogiad
gweithredol mewn
bywyd cymunedol a
dinesig.

A oes elusennau'n gweithredu yn yr
ardal, ac a yw'n ymddangos bod pobl
yn cymryd rhan ym mywyd dinesig
ehangach eu cymuned?



Indecs Asedau Cymunedol Cymru (WCAI)

Indecs ar gyfer
pob Ardal
Gynnyrch
Ehangach Haen
Ganol (MSOA) yng
Nghymru ar draws
tri parth (asedau
dinesig, cysylltedd
a chymunedau
gweithredol ac
ymgysylltiol).

Mae'r indecs hwn
yn ystyried heriau
isadeiledd
cymunedol.

Indecs Cydnherthedd Cymunedol Cymru (WCRI)

Indecs sy'n rhoi
safle i bob
MSOA yng
Nghymru, sy'n
cynnwys yr
WCAI ynghyd
ag WIMD 2019.

Mae'r indecs
hwn yn ystyried
heriau
isadeiledd
cymunedol A
lefelau
amddifadedd.



Ardaloedd Llai Cydnherth (LRAau)

Ardaloedd yn
cael sydd â
lefelau uchel o
angen ar yr WCAI
ac ar y Mynegai
Amddifadedd
Lluosog Cymru
(WIMD) 2019.
Ardaloedd hynny
yn y 25% uchaf
yng Nghymru
(safleoedd 1-102)

102 MSOA.

Ardaloedd Difreintiedig Eraill

Ardaloedd sydd
wedi'u rhestru
yn yr 20%
mwyaf
difreintiedig ar
Fynegeion
Amddifadedd
Cymru 2019,
nad oeddent
wedi'u nodi fel
Ardaloedd Llai
Cydnherth.

27 MSOA.

Ardaloedd Llai Cydnerth

Mae 102 o ardaloedd ym Mynegai Asedau Cymunedol Cymru yn cael eu categorio fel Ardaloedd Llai Cydnerth. Mae Ardaloedd Llai Cydnerth yn ardaloedd sydd yn y 25% uchaf o'r Mynegai Asedau Cymunedol Cymru, safleoedd 1-102.

Mae'r Ardaloedd Llai Cydnerth yn cael eu categorio fel ardaloedd sy'n wynebu'r anfantais ddeuol o:

lefelau uchel o amddifadedd; a heriau seilwaith cymunedol.

Yn ei hanfod: Mae Ardaloedd Llai Cydnerth yn ardaloedd sydd â llai o asedau cymunedol a dinesig sy'n profi unigedd cymharol, lefelau isel o gyfranogiad, ac amddifadedd sylweddol.



Map Ardaloedd Llai Cydnerth

Mae'r map hwn yn dangos y 102 Ardal Llai Cydnerth mewn glas. Dyma'r Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Ganol sy'n wynebu'r anfantais ddeuol a ddaw yn sgil heriau isadeiledd ac amddifadedd cymunedol.

Mae Ardaloedd Llai Cydnerth hefyd yng Nghaergybi, y Drenewydd a Blaenau Ffestiniog.

Mae 88% o'r holl bobl sy'n byw mewn Ardal Llai Cydnerth yn byw mewn dinasoedd a threfi (68% yw'r cyfartaledd cenedlaethol).

Mae Ardaloedd Llai Cydnerth hefyd ar hyd arfordir yn Aberdaugleddau, Doc Penfro ac Aberteifi.

Mae gan 10 awdurdod lleol o leiaf un Ardal Llai Cydnerth yn yr 20 uchaf.

Mae'r Ardaloedd Llai Cydnerth yng ngogledd Cymru i'w gweld o amgylch yr arfordir gogleddol, aber Afon Dyfrdwy a Wrecsam.

Cymoedd de Cymru sydd â'r gyfran uchaf o Ardaloedd Llai Cydnerth yng Nghymru.

Mae'r rhan fwyaf o'r 20 Ardal Llai Cydnerth uchaf yn ne Cymru (ar gyron Caerdydd, Casnewydd ac Abertawe).

Map data © Census 2011 and database data 2011. Created with Datawrapper



Rydym yn diffinio cymunedau cydnerth fel:

Cymunedau sy'n meddu ar, neu sydd â mynediad at, amrywiaeth o asedau diriaethol ac anniriaethol sy'n cael eu defnyddio gan bobl yn y gymuned i wella llesiant unigol a chymunedol.

Gall pobl gyrchu'r asedau hyn i sicrhau cyfleoedd ar gyfer gweithgareddau cymdeithasol a hamdden, yn ogystal â darparu cymorth hanfodol mewn sefyllfaoedd andwyol – boed yn sydyn, yn annisgwyl neu'n hirdymor ac yn gronig eu natur.



Rhybuddion

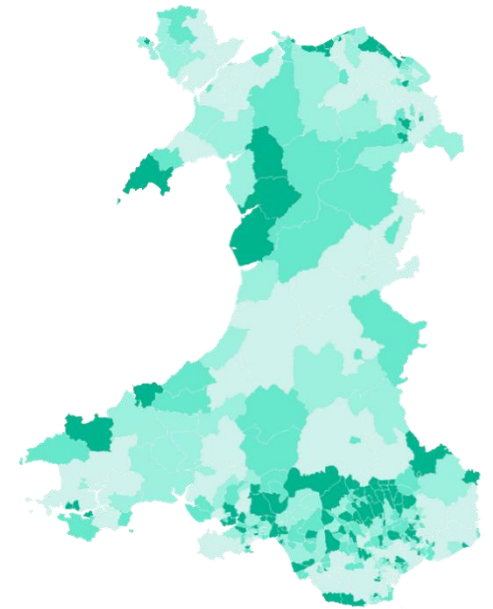
Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Ganol – mae amwysedd ynghylch defnyddio hyn fel mesur daearyddol, ond yn gyffredinol mae'n cael ei ystyried yn fesur priodol ar gyfer y dangosyddion sy'n cael eu defnyddio, a hynny oherwydd ei faint cymharol gyffredin a'r ffynonellau data sydd ar gael.

Mesurau dwysedd – mae'r ddau fynegai'n dibynnu ar fesurau dwysedd, ni waeth beth yw'r cyfraddau defnydd neu'r ystod o gyfleoedd sy'n deillio o fodolaeth yr ased dinesig.

Dallineb cyd-destunol – nid oedd y mynegeion wedi'u cynllunio i archwilio ffactorau cyd-destunol, fel grwpiau demograffig penodol yn cael mynediad at yr asedau, neu rwystrau ychwanegol y gallai rhai pobl eu hwynebu ee hygyrchedd neu fforddiadwyedd.

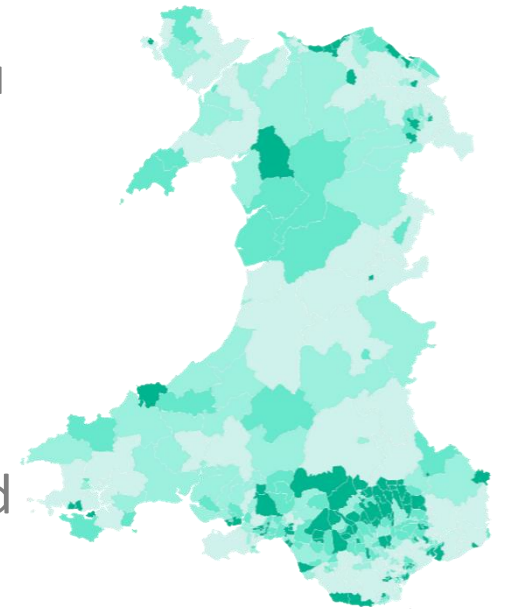


Canfyddiadau



Trosolwg

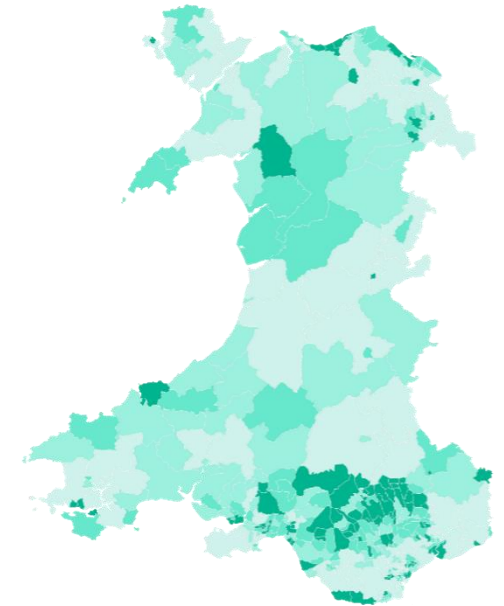
- Cysylltiad rhyfeddol o gryf rhwng Mynegai Asedau Cymunedol Cymru (WCAI) a Mynegai Cydnerthu Cymunedol Cymru.
- Mae llawer o'r ardaloedd sydd â'r nifer leiaf o asedau yn profi nodweddion perifferoldeb, er eu bod yn gymharol agos at ganolfannau trefol.
- Mae'n rhyfeddol faint yn fwy o ardaloedd gwledig yng Nghymru oedd yn dioddef llai yn sgil rhai o effeithiau perifferoldeb, a hynny o gymharu ag ystadau tai anghysbell a chyn-ardaloedd glofaol.



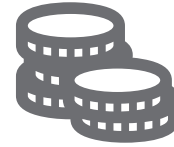
Tai



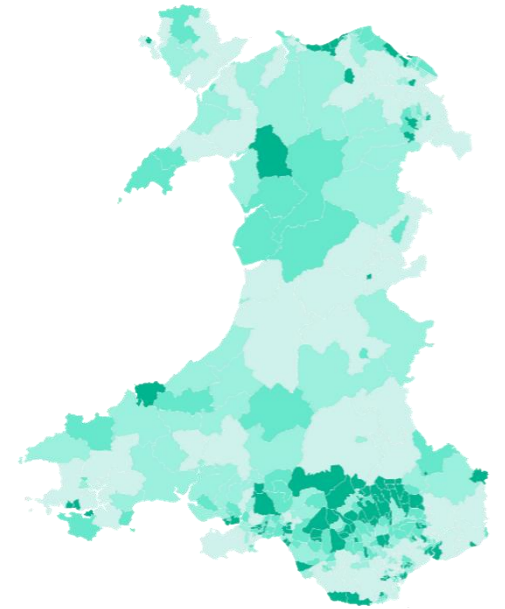
- O gymharu â rhannau eraill o Gymru, mae pobl mewn Ardaloedd Llai Cydnerth yn fwy tebygol o fod yn byw mewn tai rhent cymdeithasol, ond maent hefyd yn fwy tebygol o fod yn berchen ar eu cartrefi eu hunain o gymharu â'r bobl sy'n byw mewn Ardaloedd Difreintiedig Eraill.
- Mae cyfran uwch o bobl mewn Ardaloedd Llai Cydnerth yn byw mewn tai a adeiladwyd ar ôl y rhyfel, gyda dros 30% o anheddau yn yr ardaloedd hyn wedi eu hadeiladu rhwng 1945 ac 1972.
- By l'r gwrthwyneb, cyfran gymharol fach o'r tai a adeiladwyd yn ystod y mileniwm hwn sydd mewn Ardaloedd Llai Cydnerth. Mae hyn yn adlewyrchu canfyddiadau datblygwr a chynllunwr bod llai o bobl eisiau byw mewn Ardaloedd Llai Cydnerth, a bod cyfyngiad o ran lle mewn rhai ardaloedd.



Yr Economi a Chyflogaeth

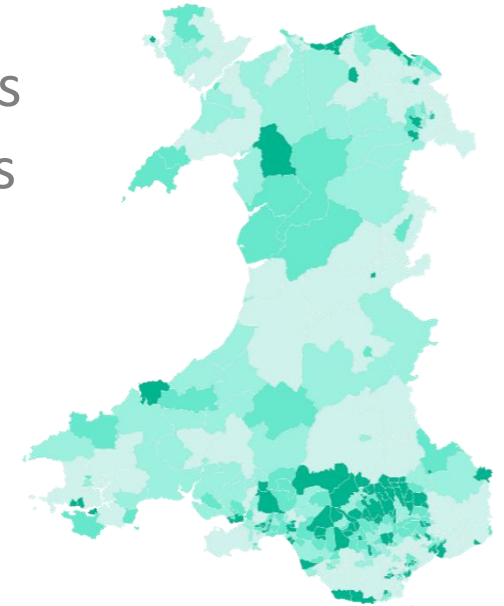


- Mae llawer iawn llai o swyddi (yn enwedig swyddi medrus lleol) ar gael mewn Ardaloedd Llai Cydnerth o'i gymharu â chyfartaledd Cymru. Mae hyn bron yn sicr yn ganlyniad i'r ffaith eu bod nhw ar y cyrion yn ddaearyddol. Mae hefyd yn pwysleisio'r angen am drafnidiaeth dda i ardaloedd canolog, yn enwedig o ystyried y cyfraddau cymharol isel o ran y bobl sy'n berchen ar gar.
- Mae'r boblogaeth oedran gweithio yn llawer llai cymwys na chyfartaledd Cymru – gyda dros draean yr oedolion heb unrhyw gymwysterau, a thystiolaeth yn dangos bod pobl ifanc â chymwysterau gwell yn allfudo.
- Ar gyfartaledd, mae incwm blynyddol cartrefi yn yr Ardaloedd Llai Cydnerth dros £3,800 yn is na chyfartaledd cenedlaethol Cymru (ar ôl ystyried costau tai).
- O gymharu â phobl o rannau eraill o Gymru, mae pobl sy'n byw mewn Ardaloedd Llai Cydnerth yn fwy tebygol o fod heb waith: nid yw llawer o bobl sydd allan o waith yn derbyn budd-daliadau, ac mae llawer o bobl allan o waith oherwydd bod ganddynt broblemau iechyd neu gyfrifoldebau gofalu.



Iechyd

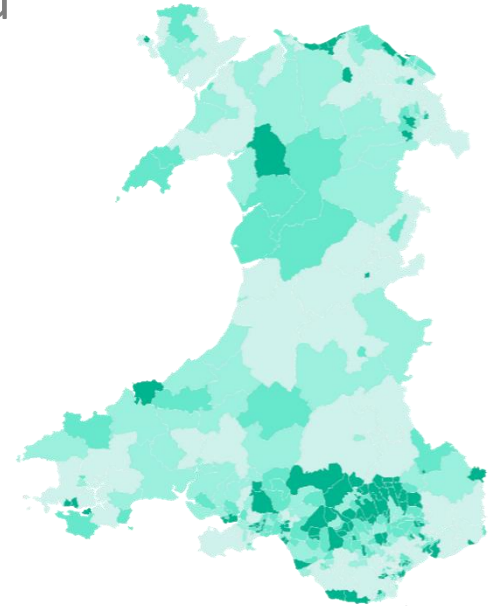
- Gall trigolion Ardaloedd Llai Cydnerth ddisgwyl byw bywydau byrrach, llai iach, na'r cyfartaledd ledled Cymru. Disgwyliad oes mewn Ardaloedd Llai Cydnerth yw 76 oed, gyda disgwyliad oes iach o 64 oed, o'i gymharu â 78 a 68 oed ar draws Cymru.
- Mae salwch tymor hir ar fwy nag un o bob pedwar o bobl mewn Ardaloedd Llai Cydnerth, sy'n uwch o'i gymharu ag Ardaloedd Difreintiedig Eraill (22%) a Chymru yn gyffredinol (22.7%). Mae problemau iechyd meddwl yn gyffredin iawn yn yr ardaloedd hyn.



Cymunedau a Gwasanaethau



- Mae gan yr Ardaloedd Llai Cydnerth lefelau cymharol uchel o asedau cymunedol o'u cymharu â chyfartaledd Cymru, ond llai o wirfoddolwyr i'w rhedeg.
- Mae gan Ardaloedd Llai Cydnerth lawer llai o elusennau na rhannau eraill o Gymru, ac maent yn cael llawer llai o gyllid elusennol – er gwaethaf y ffaith fod cyllidwyr annibynnol wedi nodi “mannau oer” ers dros 15 mlynedd.
- O gymharu â rhannau eraill o Gymru, mae cyfran llawer iawn mwy o blant yn byw mewn tlodi mewn Ardaloedd Llai Cydnerth.

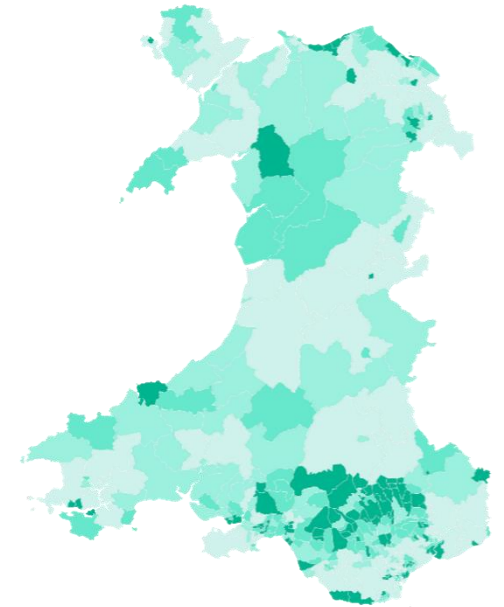


Casgliadau - sut gwnaethon ni gyrraedd yma?

Mae llawer o'r heriau sy'n wynebu'r Ardal Llai Cydnerth yn ymwneud â pherifferoldeb economaidd.

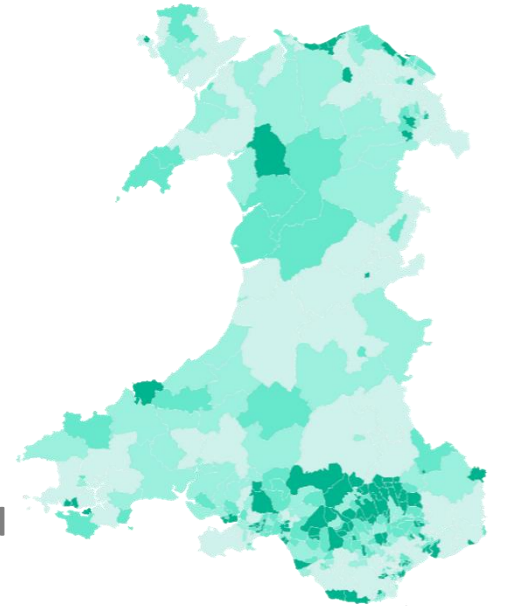
Fodd bynnag, maent wedi cael eu gwaethygu gan:

- Canoli gwasanaethau oherwydd cyni
- Cysylltiadau trafnidiaeth gwael
- Gwaith cynllunio a dylunio trefol gwael.



Casgliadau - beth nesaf?

- Mae llawer o'r bylchau mewn seilwaith cymdeithasol yn yr Ardaloedd Llai Cydnerth yn cael eu llenwi gan fudiadau cymunedol – er gwaethaf y diffyg cyllid sydd ar gael.
- Mae angen i lunwyr polisiâu sy'n ceisio mynd i'r afael â materion cymdeithasol allweddol – yn enwedig tlodi plant ac iechyd meddwl – gydnabod yr unigedd cymharol a'r lefelau isel o asedau sy'n wynebu llawer o bobl maent yn ceisio eu cefnogi.
- Bydd rhagor o gyni yn gwneud pethau'n waeth...



I leihau'r gwahaniaethau hyn sy'n seiliedig ar le, rydym yn argymhell:

01

Y dylai Llywodraeth Cymru ddsbarthu adnoddau'n seiliedig ar gydnerthedd yn ogystal ag amddifadedd, gan gydnabod yr heriau ychwanegol mae pobl agored i niwed sy'n byw ar gyrion trefi a dinasoedd Cymru'n eu hwynebu.

02

Bod angen i gynllunwyr trafndiaeth roi blaenoriaeth i LRA yn achos gwasanaethau cludiant cyhoeddus, gan gynnwys cyllido cludiant cymunedol lle bo angen.

03

Dylai Llywodraeth Cymru ddatblygu canllawiau gorfodol i sicrhau bod pob datblygiad tai yn y dyfodol yn cael eu "diogelu at y dyfodol" gyda mynediad da at drafndiaeth a darpariaeth sylfaenol o ran asedau cymunedol, fel canolfannau cymunedol.

04

Rhaid i Lywodraeth Cymru sicrhau, drwy ganllawiau cryfach neu ddeddfwriaeth, bod gan gymunedau broses symlach i gael meddiant o gyfleusterau cymunedol allweddol.

05

I adeiladu cydnerthedd cymunedol ledled Cymru, rhaid i Lywodraeth Cymru greu 'Cronfa Cyfoeth Cymunedol' gan ddefnyddio'r don newydd o arian a gaiff ei ryddhau o dan Ddeddf Asedau Segur 2022.

06

Bod yn rhaid i gyllidwyr gydnabod anghenion Ardaloedd Llai Cydnerth a sicrhau eu bod yn cael eu cyfran deg o adnoddau.

Ble gallwch chi ddod o hyd i'n hymchwil?

English

Wales Community Assets Index

Read our pioneering community assets research.

[Read the full report](#)



www.bct.wales/wcai

Wales Community Assets Index

Read our pioneering community assets research which shows sustained, place-based inequality across Wales and what must happen next.


To view the full report (English), [please click here](#).

To view the full report (Welsh), [please click here](#).

To view the executive summary (English), [please click here](#).

To view the executive summary (Welsh), [please click here](#).


Civic Assets



- Youth Clubs
- Libraries
- Public parks
- Community centres
- Swimming pools
- Village halls
- Community-owned assets

Measures the presence of key community, civic, educational and


Connectedness



- Health services
- Digital connectivity- upload and download speeds
- Social connectivity
- Rates of loneliness
- Access to public transport
- Access to private transport
- Strength of the local jobs market

Measures connectivity, both in physical terms and ease of access to

Active and Engaged Community



- Voter turnout rates
- Rates of volunteering
- Perceptions of social relationships
- Number of charity trustees
- Grant funding per head from major grant funders

Measures the levels of



Cwestiynau?



Croeso i...

Gwenlli Evans



Croeso i...

Sarah Griffiths



Cwestiynau?



Diolch am ymuno â ni heddiw

Thank you for joining us today



**Building
Communities Trust**
Ymddiriedolaeth
Adeiladu Cymunedau

